

Institut d'Etudes Françaises de Sarrebruck

Sarrebruck 15, bâtiment 3, Aile sud, 1er étage (Faculté des Sciences)

Prof. Dr. G. MICHAUD, Directeur

J. GIACOMETTI

J. M. FATAUD

J. LECOCQ-LEINER

Secrétariat: I. BESNARD

Heures d'ouverture: Tous les jours de 10—12 (sauf samedi)

L'Institut d'Etudes Françaises, créé à Sarrebruck en vertu de l'accord franco-sarrois, est destiné:

1. à apporter une contribution à l'enseignement de la langue et de la civilisation françaises;
2. à informer sur les réalités de la France d'aujourd'hui;
3. à promouvoir des recherches de caractère scientifique sur les aspects fondamentaux de la civilisation française et ses rapports avec les civilisations voisines, en particulier avec la civilisation allemande.

L'Institut se propose en outre de favoriser les échanges entre la France et l'Allemagne, et plus spécialement la coopération entre les deux pays.

L'Institut n'est rattaché à l'Université de la Sarre par aucun lien organique, mais il travaille en étroite collaboration avec celle-ci.

L'Institut est ouvert aux personnes de toutes nationalités titulaires du baccalauréat ou d'un titre équivalent. Dans certains cas, le Directeur peut une dispense du baccalauréat à des "auditeurs libres".

Il sera délivré aux étudiants qui auront suivi de façon régulière les cours et exercices pratiques de l'Institut un certificat d'assiduité.

ENSEIGNEMENT

I. Section civilisation

a) Cours public

Paris, foyer de la révolution culturelle du XXe siècle

Michaud
(Fataud/Mme. Leiner)

b) Cours et Conférences

Les aspects fondamentaux de la civilisation française depuis les origines jusqu'à nos jours.

(Ces cours et conférences sont assurés par des professeurs de l'Université de la Sarre et d'autres Universités, ainsi que par des personnalités diverses.)

c) Stages pédagogiques

L'institut organise en outre des stages pédagogiques sur la langue, la littérature et la civilisation françaises, destinés aux membres du corps enseignant de différents pays.

II. Section linguistique

1. Initiation aux méthodes d'enseignement rapide de la langue française.
2. Études de vocabulaire technique et scientifique, terminologie de la grande presse, de la vie politique, diplomatique et économique.
3. Étude et traduction de textes intéressant l'histoire de la civilisation.

L'enseignement se fait sous une forme active, avec exposés d'étudiants suivis de discussions, et utilise le magnétophone, le disque et le film.

4. Cours destinés plus particulièrement aux étudiants de la Faculté des Lettres:

- a) Traductions de textes littéraires allemands;
- b) Traductions d'auteurs allemands contemporains;
- c) Traductions d'auteurs français modernes;
- d) Grammaire et stylistique française.

Le programme détaillé et l'horaire des cours et conférences de l'Institut sont publiés au début de chaque semestre.

AUTRES ACTIVITÉS

L'Institut organise d'autre part, des colloques et des rencontres internationales selon un programme fixé à l'avance. Ces manifestations pourront faire l'objet de publications.

En marge de l'enseignement et de la recherche, un cercle inter-Facultés où sont organisées régulièrement des rencontres, causeries avec discussions, des auditions de disques, etc. . . , est destiné à faciliter les contacts et les échanges entre tous ceux qui s'intéressent aux réalités et aux problèmes de la France contemporaine.